

## MANIFESTAZIONI IN OCCASIONE DEL CONGRESSO

**SABATO 19 SETTEMBRE 2015**

**Castions di Zoppola, Galleria Civica d'Arte "Celso e Giovanni Costantini"**

**ore 16.30**

*Zücs par furlan*, giochi e laboratori per bambini e ragazzi a cura della Biblioteca Comunale

**ore 17.30**

Visita alla mostra *Fotografia e ritratto. A vent'anni dalla mostra l'Io e il suo doppio*, a cura di Walter Liva, promossa dal Comune di Zoppola e dal CRAF di Spilimbergo  
A conclusione, *Spritziamo Cultura*

**LUNEDÌ 21 SETTEMBRE 2015, ore 20.30**

**Murlis, Filanda**

*Tra Murlis e Roma: i segreti di un Cardinale*, a cura di Mons. Bruno Fabio Pighin

**MERCOLEDÌ 23 SETTEMBRE 2015, ore 20.30**

**Castions di Zoppola, Parco Burgos**

*Intento in cose de prospectiva*, viaggio tra gli affreschi del Pordenone Video e installazione sonora a cura di Stefano Jus

**GIOVEDÌ 24 SETTEMBRE 2015, ore 17.00**

**Zoppola, Biblioteca Comunale**

*Lis mès primis peraulis*, letture e laboratori per bambini

**VENERDÌ 25 SETTEMBRE 2015, ore 20.30**

**Castello di Zoppola**

*Piccole storie di uomini nella Grande Guerra*, a cura di Mauro Fiorentin e Coro Ottoboni

**SABATO 26 SETTEMBRE 2015, ore 18.00**

**Castions di Zoppola, Galleria Civica d'Arte "Celso e Giovanni Costantini"**

Inaugurazione della terza edizione di *Arte in Palazzo* dedicata ad Ugo Tonizzo (decano e fondatore del Gruppo Artisti del Comune di Zoppola) e artisti friulani coevi: Giorgio Bordini, Luciano Cecchin, Giorgio Celiberti, Renzo Codognotto, Toni De Carli, Marcello Di Tommaso, Emilio Fantuz, Silvio Fantuz, Angelo Giannelli, Duilio Jus, Giancarlo Magri, Luigi Marcon, Norino Martinis, Giordano Merlo, Giuseppe Onesti, Sergio Perini, Giacomo Petris, Romano Petris, Pio Rossi, Pierino Sam, Ottavio Sgubin, Tullio Silvestri, Guglielmo Susanna, Gaetano Tajariol, Giancarlo Teardo, Virgilio Tramontin, Giovanni Vecchiato, Nane Zavagno, Giuseppe Zigaina, Mario Zoccolan.

**SABATO 26 SETTEMBRE 2015, ore 20.30**

**Castions di Zoppola, sagrato della Chiesa di S. Andrea Apostolo**

*Sot il Cjampanil*, serata di arte, musica e poesia a cura della Corale "S. Andrea", del Gruppo Campus e della Biblioteca Comunale

**VENERDÌ 2 OTTOBRE, ore 20.30**

**Orcenico Superiore, piazza Cavour**

*Guarneriana segreta*, presentazione a cura dell'autore Angelo Floramo

**GIOVEDÌ 8 OTTOBRE 2015, ore 20.30**

**Zoppola, Auditorium Comunale**

Giuseppe Raggogna presenta il Numero Unico *Sopula*

**SABATO 10 E DOMENICA 11 OTTOBRE 2015**

**Piazza di Zoppola**

*Sapori d'Autunno*, alla scoperta dell'enogastronomia di Zoppola

Tutte le iniziative sono organizzate in collaborazione con le Associazioni del Comune di Zoppola

## PAR INFORMAZIONI/PER INFORMAZIONI

Societât  
Filologjiche  
Furlane



Societât  
Filologica  
Friulana

Societât Filologjiche Furlane

Vie Manin 18 - 33100 Udin

Tel (+39) 0432 501598

Fax (+39) 0432 511766

info@filologicafriulana.it

www.filologicafriulana.it



Comun di Sopula

Vie A. Romanò 14 - 33080 Sopula

Tel (+39) 0434.577511

Fax (+39) 0434.574025

www.comune.zoppola.pn.it

Societât  
Filologjiche  
Furlane



Societât  
Filologica  
Friulana

Comun  
di Sopula



Comune  
di Zoppola

# 92<sup>n</sup> CONGRÈS DE SOCIETÂT FILOLOGJICHE FURLANE Sopula ai 27 di Setembar dal 2015

# 92<sup>o</sup> CONGRESSO DELLA SOCIETÀ FILOLOGICA FRIULANA Zoppola 27 settembre 2015

«... Da la zent di Sòpula  
i podin declaràsi a mondi contens;  
plena di cordialità e di rispiet ...»

Da Memoria di un spetaculut,  
Pier Paolo Pasolini, agosto 1944

## MANIFESTAZIONS IN OCASION DAL CONGRÈS

**SABIDE AI 19 DI SETEMBAR DAL 2015**

**Cjasteons, Galarie Civiche d'Art "Celso e Giovanni Costantini"**

**aes 16.30**

*Zücs par furlan*, zücs e laboratoris par fruts e fantats par cure de Biblioteche Comunâl

**aes 17.30**

Visite ae mostre *Fotografia e ritratto. A vent'anni dalla mostra l'Io e il suo doppio*, par cure di Walter Liva, promovude dal Comun di Sopula e dal CRAF di Spilimberc  
In conclusion, *Spritziamo Cultura*

**LUNIS AI 21 DI SETEMBAR DAL 2015, aes 20.30**

**Murlis, Filande**

*Tra Murlis e Roma: i segreti di un Cardinale*, par cure di Bons. Bruno Fabio Pighin

**MIERCUS AI 23 DI SETEMBAR DAL 2015, aes 20.30**

**Cjasteons, Parc Burgos**

*Intento in cose de prospectiva*, viaç jenfri i afrescs dal Pordenon Video e instalazion sonore par cure di Stefano Jus

**JOIBE AI 24 DI SETEMBAR DAL 2015, aes 17.00**

**Sopula, Biblioteche Comunâl**

*Lis mès primis peraulis*, leturis e laboratoris pai fruts

**VINARS AI 25 DI SETEMBAR DAL 2015, aes 20.30**

**Cjistiel di Sopula**

*Piccole storie di uomini nella Grande Guerra*, par cure di Mauro Fiorentin e Coro Ottoboni

**SABIDE AI 26 DI SETEMBAR DAL 2015, aes 18.00**

**Cjasteons, Galarie Civiche d'Art "Celso e Giovanni Costantini"**

Sceee de tierce edizion di *Arte in Palazzo* dedicate a Ugo Tonizzo (dean e fondador dal "Gruppo Artisti" dal Comun di Sopula) e artiscj furlans dal stes timp: Giorgio Bordini, Luciano Cecchin, Giorgio Celiberti, Renzo Codognotto, Toni De Carli, Marcello Di Tommaso, Emilio Fantuz, Silvio Fantuz, Angelo Giannelli, Duilio Jus, Giancarlo Magri, Luigi Marcon, Norino Martinis, Giordano Merlo, Giuseppe Onesti, Sergio Perini, Giacomo Petris, Romano Petris, Pio Rossi, Pierino Sam, Ottavio Sgubin, Tullio Silvestri, Guglielmo Susanna, Gaetano Tajariol, Giancarlo Teardo, Virgilio Tramontin, Giovanni Vecchiato, Nane Zavagno, Giuseppe Zigaina, Mario Zoccolan.

**SABIDE AI 26 DI SETEMBAR DAL 2015, aes 20.30**

**Cjasteons, sagràt de Glesie di S. Andree Apuestul**

*Sot il Cjampanil*, serade di art, musiche e poesie par cure de Corâl "S. Andrea", dal Grup Campus e de Biblioteche Comunâl

**VINARS AI 2 DI OTUBAR, aes 20.30**

**Dursinins disora, place Cavour**

*Guarneriana segreta*, presentazion par cure dal autôr Angelo Floramo

**JOIBE AI 8 DI OTUBAR DAL 2015, aes 20.30**

**Sopula, Auditorium Comunâl**

Giuseppe Raggogna al presente il Numar Unic *Sopula*

**SABIDE AI 10 E DOMENIE AI 11 DI OTUBAR DAL 2015**

**In place a Sopula**

*Sapori d'Autunno*, ae scuierte de enogastronomie di Sopula

Dutis lis iniziativas a son inmaneadis in colaborazion cu lis Associazions dal Comun di Sopula

## PROGRAM

**Aes 9.00** Glesie Arcipretâl de Parochie di San Martin Vescul  
Messe par furlan  
Al dis Messe Pre Antonio Buso

E partecipe la Corâl "Santa Cecilia" di Sopula  
Mestri Giorgio Molinari

**Aes 10.00** Cjamine  
cul acompagnament de Fanfare dal 11<sup>m</sup> Rgt. Bersalirs  
Mestri Lgt. Antonio Miele

**Aes 10.30** Auditorium comunâl - vie L. da Vinci, 1

Salût dai Socestants

*Pier Paolo Pasolini e Sopula*  
Intervent di Giuseppe Mariuz

*Fatti e misfatti di storia e cronaca a Zoppola*  
Intervent dal Av. Alberto Cassini

Cerimonie di premiazion dal  
Premi "Andreina e Luigi Ciceri" - XVII edizion

Moment musicâl par cure de Scuele di Musiche di Sopula

Presentazion dal Numar Unic *Sopula*  
par cure di Pier Carlo Begotti e Pier Giorgio Sclipa

**A la une** Gustâ in compagnie tal Oratori parochiâl di Sopula  
in colaborazion cul Grup dai Alpini  
e cu lis Associazions dal puest  
(dome daûr prenotazion)\*

### Ae scuvierde dal teritori

**Aes 15.30** Visite al Cjstiel di Sopula (daûr prenotazion)\*

Cjamine "Ae scuvierde dai Magrêts"  
par cure de Associazion Grava Bike Team di Sopula

**Aes 17.00** Mostre "Arte in Palazzo"  
Galerie Civiche "Celso e Giovanni Costantini"  
Cjasteons, place Indipendence 2

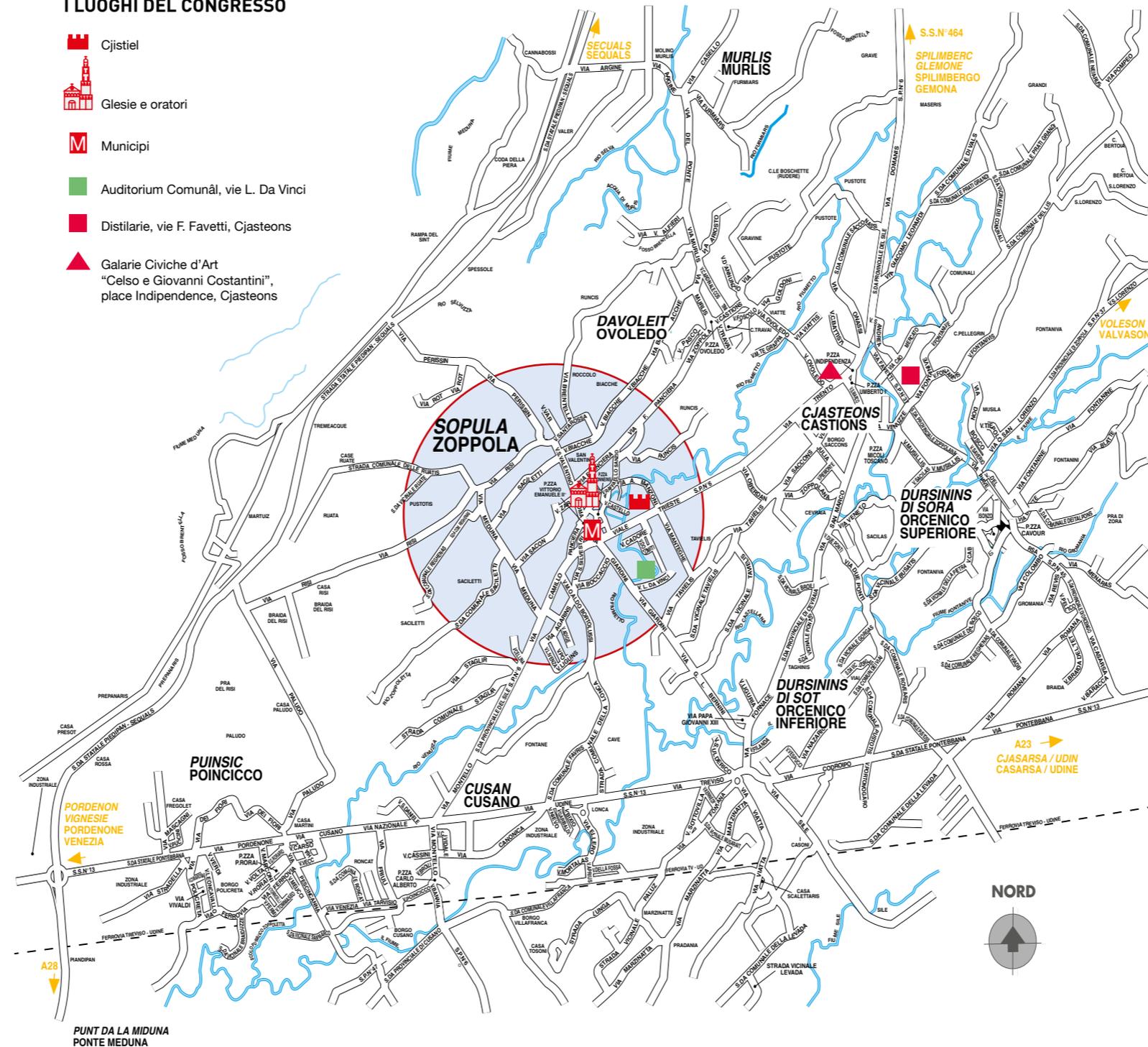
**Aes 18.00** Mostre des oparis ineditis di Antonio Carneo  
e visite ae Distilarie Pagura  
Cjasteons, vie Favetti 25

*Il Sindic di Sopula*  
Francesca Papais

*Il President de S.F.F.*  
Federico Vicario

## I LÛCS DAL CONGRÈS I LUOGHI DEL CONGRESSO

-  Cjstiel
-  Glesie e oratori
-  Municipi
-  Auditorium Comunâl, vie L. Da Vinci
-  Distilarie, vie F. Favetti, Cjasteons
-  Galerie Civiche d'Art  
"Celso e Giovanni Costantini",  
place Indipendence, Cjasteons



PUNT DA LA MIDUNA  
PONTE MEDUNA

## PROGRAMMA

**Ore 9.00** Chiesa Arcipretale della Parrocchia di San Martino Vescovo  
Santa Messa in friulano  
presieduta da Don Antonio Buso

Partecipa la Corale "Santa Cecilia" di Zoppola  
Maestro Giorgio Molinari

**Ore 10.00** Corteo  
con l'accompagnamento della Fanfara dell'11° Rgt. Bersaglieri  
Maestro Lgt. Antonio Miele

**Ore 10.30** Auditorium Comunale - via L. da Vinci, 1

Saluto delle Autorità

*Pier Paolo Pasolini e Sopula*  
Intervento di Giuseppe Mariuz

*Fatti e misfatti di storia e cronaca a Zoppola*  
Intervento dell'Avv. Alberto Cassini

Cerimonia di premiazione del  
Premio "Andreina e Luigi Ciceri" - XVII edizion

Intermezzo musicale a cura della Scuola di Musica di Zoppola

Presentazione del Numero Unico *Sopula*  
a cura di Pier Carlo Begotti e Pier Giorgio Sclipa

**Ore 13.00** Pranzo presso l'Oratorio parrocchiale di Zoppola  
in collaborazione con il Gruppo Alpini  
e le Associazions locali  
(solo su prenotazione)\*

### Alla scoperta del territorio

**Ore 15.30** Visita al Castello di Zoppola (su prenotazione)\*

Percorso naturalistico "Alla scoperta dei Magredi",  
a cura dell'Associazione Grava Bike Team di Zoppola

**Ore 17.00** Mostra "Arte in Palazzo"  
Galleria Civica "Celso e Giovanni Costantini"  
Castions di Zoppola, piazza Indipendence 2

**Ore 18.00** Mostra dei dipinti inediti di Antonio Carneo  
e visita alla Distilleria Pagura  
Castions di Zoppola, via Favetti 25

*Il Sindaco di Zoppola*  
Francesca Papais

*Il Presidente della S.F.F.*  
Federico Vicario